いいまち 今金 夢のまち

いまかね

IMAKANE PUBLIC RELATIONS

2008
12
DECEMBER
No.599



大はしゃぎの子どもたち！

老人福祉センターで開かれた「ふれあい広場」衣類や玩具、手作り小物などが並んだフリーマーケットや、メンコ、百人一首などの昔遊びコーナーなど、大人から子どもまで楽しみました。

「町長とお茶懇」開催されています

町長が直接地域を訪問して、その地域が抱える問題や振興策、さらには皆様が日頃感じているちょっとした疑問や不安などについて、直接膝を交えながら懇談する「町長とお茶懇」が開催されています。

今金町民の方は、どなたでも参加できますので、これを機会に、普段言えないことや聞きたいことなど町長と熱く語り合いましょう。

今年度最初の「町長とお茶懇」は、11月20日の花石地区で、高齢者に対する町の取り組みや、花石で実施している「花石ちんこべアート会」など、高齢化地域ならではの取り組みや地域に密着した内容について約2時間にわたり話し合われました。

現在、日程希望や開催内容などが決まっていない地域におかれましては、今後、まちづくり推進課より具体的な日程について調整させていただきますのでよろしくお願いいたします。



▲花石交流センターで行われた懇談のようす。

★「町長とお茶懇」としての開催が難しい地域については、次のような方法も考えています。

①各地域で行われる集会や会議などに町長が出向き、空いた時間を利用して懇談する。

②各地域を会場に町が主催する事業に町長が出向き空いた時間を利用して懇談する。

など、各地域で開催される行事へお邪魔して、皆様のご意見やご質問を聞くような方法も検討しておりますので、お気軽にお問い合せください。

【お問い合せ先】
役場まちづくり推進課企画政策グループ　白山、鈴木

■ 今金町ペガサスの翼ニュージーランド友好協会からのお知らせ

役場窓口でパスポートの交付を受けられる方に、パスポートカバーを差し上げます。



「今金町役場の窓口で発行するパスポートに、カバーを付けて差し上げます。」これは、平成２年からニュージーランドバーンサイド高校と今金町が行ってきた交流が400名（受入留学生や派遣者の数）を超えたことを記念して、今金町ペガサスの翼ニュージーランド友好協会が企画した記念事業の一つで、ふるさと創生支援事業の補助を受けて作成されたものです。

現在、すでにパスポートをお持ちの方でカバーのご希望のある方は、役場戸籍窓口か下記お問い合せ先までご連絡下さい。

【お問い合せ先】
今金町ペガサスの翼ニュージーランド友好協会
事務局（今金町教育委員会内　☎82-3488）

■ 総務省定額給付金室からのお知らせ

定額給付金の給付をよそおった「振り込め詐欺」や「個人情報の詐欺」にご注意ください。

●ご自宅や職場などに市区町村や総務省の職員などをかたった電話がかかってきたり、郵便が届きましたら、迷わず、役場や最寄りの警察署（または警察相談電話（＃9110））までご連絡ください。

○市区町村や総務省などがＡＴＭ（銀行・コンビニなどの現金自動預払機）の操作をお願いすることは絶対にありません。

○ＡＴＭを自分で操作して、他人からお金を振り込んでもらうことは絶対にできません。

○市区町村や総務省などが「定額給付金」の給付のために、手数料などの振込みを求めることは絶対にありません。

○現時点で、市区町村や総務省などが皆様の世帯構成や銀行口座の番号などの個人情報を照会することは、絶対にありません。

12月は徴収強化月間です

－税金・使用料等の滞納見逃しません！－

・町税（国民健康保険税、町・道民税、固定資産税、軽自動車税）の納税はお済みですか？
・住宅や水道などの使用料は納めていただけましたか？

税の悪質な滞納者や多額滞納者に対しては、差し押さえ又は渡島・檜山地方税滞納整理機構に徴収を引き渡す場合があります。



■納税に関するご相談は今金町役場税務住民課(☎82－0111）までご連絡下さい

愛煙家の皆様へ
「たばこ」の購入は町内で！

町たばこ税は、国産たばこの製造業者、特定販売業者及び卸売販売業者が、町内の小売業者に売り渡した時のたばこに対しかかる税で町にとっては貴重な財源となっています。しかしながら、健康に気を使われる方や喫煙場所の減少、たばこの値上がりにより年々町たばこ税が減少しています。また、愛煙家の皆様にとっては、多くの施設で禁煙や分煙となり限られた場所でしか喫煙ができないなど、大変ご不便な思いをされていることと思います。これも健康増進法により受動喫煙を防止するためのものですのでご理解ください。

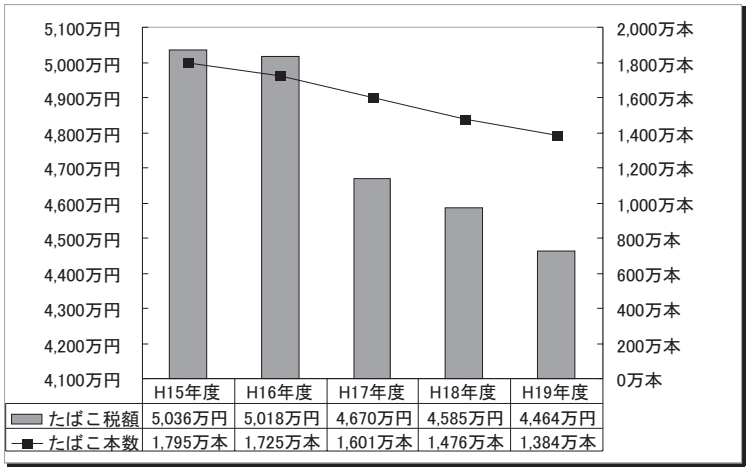


左の表のとおり、町たばこ税額及び本数は年々減少しています。また、年間本数を成人1人当たりに換算すると、平成15年に3，216本あったものが平成19年には2，594本にまで減少しています。この結果から、成人になってもたばこを吸わない方や、やめる方が増えているのではないでしょうか。

出かけるときも町内で！

こうした減少を抑えるためには、愛煙家の皆様に町内でたばこを買っていただくしかありません。町外に出かけるときも、町内で買われてから出かけるようお願いいたします。

■町たばこ税及び本数について



	H15年度	H16年度	H17年度	H18年度	H19年度
たばこ税額	5,036万円	5,018万円	4,670万円	4,585万円	4,464万円
たばこ本数	1,795万本	1,725万本	1,601万本	1,476万本	1,384万本

※町たばこ税額
○旧３級品を除く紙たばこは1,000本あたり3,298円
（但しH15年6月以前は2,668円、H15年7月～H18年6月までは2,977円）
○旧３級品の紙たばこは1,000本あたり1,564円
（但しH15年6月以前は1,266円、H15年7月～H18年6月までは1,412円）
注）「旧３級品の紙たばこ」とはエコー、わかば、しんせい、ゴールデンバット、バイオレット、ウルマの６銘柄

※町たばこ税及び本数は各年度３月から２月の決算数値

北海道地域活動振興協会理事長賞を受賞！



″マザーズぽけっと″が優良読書グループに選ばれました

乳幼児検診や幼稚園の絵本の部屋、今金小学校などで定期的に絵本の読み聞かせを行っている「マザーズぽけっと（代表：小川ひとみ、会員８名）」が、平成20年度の優良読書グループとして北海道地域活動振興協会理事長賞を受賞し、11月４日、中島教育長から賞状が伝達されました。

「マザーズぽけっと」は、平成15年３月に幼稚園の絵本の部屋整備のために集まったボランティアの方によって設立され、絵本の読み聞かせを中心とした活動を行っております。最近では、図書を通した子育てイベントでも活躍されるなど、子どもの読書活動向上に努められております。今回の受賞は、このような活動実績が認められての受賞となりました。

青山　進氏が北海道文化財保護功労賞を受賞



青山氏が、化石と埋蔵文化財の保存・保護および活用と地域住民に対する啓発・普及に関し、多年にわたり努力された功績が認められ、平成20年10月30日道庁赤レンガ庁舎にて北海道文化財保護功労賞を受賞されました。

同氏は、昭和58年に発見された美利河海牛化石の重要性をいち早く認識し、町に対して発掘調査の必要性を説き、本格調査の契機をつくられ、平成３年には美利河海牛化石調査研究会会長として、化石のクリーニングおよび骨格復元作業に中心的に関わられました。現在、化石は全身骨格が復元され花石地区にある今金町地域特産品生産センターで展示されています。

また、國學院大學考古学研究室による、国指定史跡ピリカ遺跡に隣接するK地点の発掘調査においては、自宅を学生達の宿舎や整理作業場として提供されるなど、11年間にわたる調査の継続実施に大きく貢献されました。

納税功労者檜山支庁長表彰
今金町納税貯蓄組合連合会会長　田中　繁氏
イマヌエル納税貯蓄組合

檜山支庁では、道税の納税成績向上や納税思想の普及向上に功労された個人や団体に対し表彰を行っています。

今年度の表彰は、個人として田中繁氏（今金町納税貯蓄組合連合会会長）また、団体としてイマヌエル納税貯蓄組合（組合長：山崎昭利、組合員数：17人、昭和47年設立）が納税功労者檜山支庁長表彰に選ばれ11月７日、役場応接室において檜山支庁地域振興部長から表彰状が伝達されました。



▲田中　繁氏

昭和39年11月１日、開柳納税貯蓄組合の設立に尽力され、組合長就任後は納税思想の高揚と円滑な組合運営に寄与されました。また、今金町納税貯蓄組合連合会会長並びに租税教育推進懇話会会長として、納税意識の向上に多大なる貢献をされています。



▲イマヌエル納税貯蓄組合は、自主納税意識向上、思想の普及及び組合員相互の親睦融和と連携強化を図ることを目的として設立されて以来、長年にわたって道税はもとより、町税、国民健康保険税についても納期内完納を継続し、口座振替制度にも早くから地域ぐるみで推進するなど他の模範となった事が認められたものです。

中学生の「税に関する作文」で今中生徒が八雲税務署長賞に選ばれる！



租税教育推進活動の一環として、全国納税貯蓄組合連合会が毎年、全国の中学生から募集している「税に関する作文」に今年は、八雲税務署管内で5校165編の応募があり、その中から、今金中学校三年の小嶋美穂さんの作文「税について」が八雲税務署長賞に選ばれました。

11月12日、同校校長室において鮎川順司八雲税務署長より表彰状と記念品が手渡されました。

「税の書道展」がひだまりで開催されました



11月11日から17日までの「税を考える週間」の協賛事業として、期間中にひだまり（昭和町）で「税の書道展」（共催：(社)八雲地方法人会今金支部、今金町、今金町納税貯蓄組合連合会、今金町租税教育推進懇話会、八雲関税会、今金青色申告会）が開催されました。

この書道展は、小学3年生以上を対象とし、町内3校、147点の応募があり、会場には子ども達の力強い作品が展示されました。

「税の書道展」受賞者

最優秀賞　小林　葵（今金小）
優秀賞　廣田　航（美利河小）
　　長崎伽耶（種川小）
　　三上隼人（今金小）
佳作　安斎穂実（今金小）
　　鎌田千年星（種川小）
　　須藤直太郎（美利河小）
　　和田真由子（今金小）
　　田中陽梨（今金小）
　　岡田紗季（今金小）
　　伊藤沙季（今金小）

コリドール交流ネットワーク情報

長万部町

～長万部町ポイントガイド～　●平和祈念館●

丸木似里・俊夫妻「原爆の図・母子像」など、反戦と平和を願う心が生んだ美術工芸品を展示。前庭には、世界的彫刻家、本郷新の作品群が並んでいます。〔入場は無料〕

◎場所／高砂町（センター通り）　◎時間／午前10時～午後６時
◎休館日／毎週月曜日、年末年始
問合せ／教育委員会事務局　TEL01377-2-2748

八雲町

～安心して食べられるおふくろの味～八雲町のおぼこ漬け

おぼこ漬けは、八雲町の農家のお母さんが生産しているダイコン・赤カブ・セロリ・キュウリ・小ナスを添加物を使わないでつくる昔ながらの味の漬け物です。心に残るおふくろの味をご賞味ください。

◎販売店／Ａコープ八雲店他　◎商品／大根ブドウ漬（200ｇ）、千枚漬（150ｇ）、きゅうり粕漬（150ｇ）、セロリ粕漬（100ｇ）、小ナスからし漬（100ｇ）　**問合せ**／八雲漬物研究グループ（代表：小武方 TEL・FAX0137-62-3502）まで

八雲町熊石地域

～試してみて！熊石海洋深層水～

海洋深層水は、熊石漁港内の熊石海洋深層水総合交流施設で分水しています。ポリタンクやペットボトルなどへの小口分水と車両に積載された大型タンクへの大口分水の２種類の分水施設があります。さまざまな効果が期待されていますので、ぜひ、お試しください。

◎町外利用者／小口分水：一般用（20ﾘｯﾄﾙ）・100円、業務用（１㎥）・600円、大口分水：一般用（１㎥）・600円、業務用（１㎥）・600円
問合せ／熊石海洋深層水総合交流施設　TEL01398-2-2300

せたな町北檜山区

地酒『よしこ』好評発売中！

北檜山産のきらら397を100%使用。芳醇で辛口の味わいは新鮮な魚介や鍋物にピッタリ！今年は限定発売の青いボトル「生詰」が新登場です。是非ご賞味ください。

◎価格／原酒 720ml 1,500円、特別純米酒 720ml 1,500円
　　一升瓶 2,980円、生詰 720ml 1,500円
◎販売先／温泉ホテルきたひやま、町内各酒販店
問合せ／温泉ホテルきたひやま　TEL.0137-84-4120

せたな町大成区

国民宿舎『あわび山荘』

貝取澗渓谷の雄大な自然にひっそりと抱かれている「あわび山荘」。露天風呂につかりながら心と身体を癒し、あわびをはじめとする地元の旬の素材をいかした郷土料理でゆったりとリラックスしてみてはいかがですか。

※宴会プランもありますので、ぜひ、ご利用下さい。（要予約）
◎場所／せたな町大成区貝取澗　◎宿泊料／大人7,600円、小学生6,060円、幼児1,460円（寝具のご利用のみ）
問合せ／国民宿舎あわび山荘　TEL01398-4-5522

せたな町瀬棚区

公営温泉浴場「やすらぎ館」

弱アルカリ性温泉で、冷え性、神経痛、火傷などに効き目があります。美肌効果がある成分も含まれているそうです。

◎場所／瀬棚区本町（旧国鉄瀬棚駅跡地）
◎営業時間／午前10時から午後９時まで※第１・３月曜日定休
◎入浴料／大人350円、中人140円、小人70円
問合せ／やすらぎ館　TEL0137-87-3841

第39回

今金町総合文化祭

展示部門









今金町文化協会主催の第39回今金町総合文化祭が、11月1日から３日にかけて行われ、展示部門に39団体３個人、文化部門に１団体、芸能部門に15団体、バザー部門に４団体が参加し、改めて、町民の文化意識の高さを垣間見ることができました。

札幌を中心に活躍している切り紙師のキリガミスト千陽さんによる「切り紙パフォーマンス＆切り紙体験」また、千陽さんのこれまでの作品を集めた展示コーナーもあり、多くの方が「芸術の秋」を堪能しました。

芸能発表



特別展









第５回いまかね図書まつり＆食育のつどい

“たべるよろこび　よむたのしみ”をテーマとした第５回いまかね図書まつり＆食育のつどいが10月26日に今金小学校で開催されました。これは一般の個人や団体が実行委員となり企画から当日の運営までを行い、会場には約340名もの方が訪れました。

また、今回は食育推進のための“食育のつどい”が同時開催され、大型紙芝居などのステージ発表やアイヌ遊び体験、しおり作り体験などの他に、ブックカフェコーナー内での給食の試食や地場産物直売、おにぎり作り体験など食育関連のプログラムが組まれました。

また、午後からは食育キャッチフレーズの表彰や“食”に関するパネリスト達による食育座談会など、学校施設内を最大限に活用した様々な企画が催され、訪れた方たちも楽しみながら「読」「食」の大切さを改めて感じているようでした。



◀ブックカフェコーナー内での給食試食の様子



◀マザーズ・ぽけっとによるベープサート（紙人形劇）

安心を提供する源です。地産地消にご協力を！！

今年も小学生の租税教育に貢献！

（社）八雲地方法人会今金支部



地域振興を目的にボランティア活動や、租税教育活動として税の書道展を開くなど、多様な活動を行っている（社）八雲法人会今金支部では、毎年、町内の小学5年生（複式校は４・５・６年生）に税の啓発用品を贈っています。

これは、小学生から税金について関心を深めてもらおうと、同支部の社会貢献部会の螺良考司理事が中心となって行われており、11月４日、岡本優支部長が教育委員会を訪れ、中島教育長に税の啓発用マンガ本と下敷き、それぞれ73冊を手渡しました。

性教育は家庭の仕事です

こころの健康づくり講演会



子どもの育ちを応援するため、手作りの教材を使いながら地域へ出向き講演などを行っている、八雲総合病院の助産師貴田記子氏と看護師川村勝枝氏を講師に招き「いのちを大切にできる心とからだの健康とは」と題した講演会が開かれました。

川村氏は「自分の子どもに、男の子と女の子の体のしくみや、成長の違いなどをきちんと伝えることが大切」と話し、貴田氏も「性教育は答えのない教育。様々な考え方があるため、親しかできない部分が多くあります。」など家庭での教育の重要性を訴えました。

小学生が枝打ち作業に挑戦！

木とのふれあい体験ツアー







森づくりの必要性や、地材地消の理解を深めることを目的とした「木とのふれあい体験ツアー（主催：ひやま「木育」推進実行委員会）」が11月15日行われ、町内外から集まった子ども達が、木とのふれあいを楽しみながら、木の生長のしくみなどを学びました。

総合公園での枝打ち作業では、慣れない足場とのこぎりでの作業に四苦八苦しながらもしだいに上達していき、みるみるうちに枝が刈り取られ、見通しの良いきれいな山林になりました。この後、子ども達は木工体験や工場見学などを行いました。

今年も音楽で交流を深める

フレンドリーライブ2008



今金高等養護学校とその近隣の学校が、音楽を通して交流する「フレンドリーライブ（主催：北海道今金高等養護学校）」が毎年、同校で開催されております。今年は11月15日、今中吹奏楽部と檜山北高吹奏楽局、合唱部が集まり交流を深めました。

養護学校の全校生徒72名による合唱では、見事なハーモニーと息の合った手拍子などに会場から大きな拍手が贈られました。久米校長は「久しぶりに皆さんの演奏や合唱に会えて嬉しいです。」と話し、参加団体や来場いただいた方へ感謝の言葉を述べました。

人権バンドも参加してフレンドリーライブを盛り上げました



これまで花の植栽や植樹、人権教室などを実施して人権についての正しい理解を訴えてきた今金町人権擁護委員が、人権バンドを招いてのコンサートを企画し、この度、養護学校で開催されたフレンドリーライブの最終演目として実施されました。

人権バンドは、主に札幌近郊で活躍する「北方派五分楽団（ほっぽうはごぶがくだん）」のメンバーで、オリジナル曲を含む４曲を披露しました。最後の「翼をください」では、養護学校の生徒や会場の参加者らが、人権バンドと一緒に歌うなど会場が一つになり盛り上がりました。

今月の主な行事

※各施設等関係機関、次のとおりとなります。緊急用務のときは警備員に申し出て下さい。

施設名 / 月日	役場・としべつ老人保健施設	国保病院	町民センター	総合体育館	種川温泉	あったからんど
12月29日(月)	通常	通常診療	休館	休館	通常	通常
12月30日(火)	通常	通常診療	通常	通常	通常	通常
12月31日(水)	閉庁	休日当番診療	休館	休館	午前10時～午後３時	午前10時～午後４時
１月１日(木)	閉庁	休診	休館	休館	休業	午前11時～午後５時
１月２日(金)	閉庁	臨時診療	休館	休館	通常	通常
１月３日(土)	閉庁	休診	休館	休館	通常	通常
１月４日(日)	閉庁	休診	休館	休館	通常	通常
１月５日(月)	閉庁	休診	休館	休館	通常	通常
１月６日(火)	通常	通常診療	通常	通常	通常	通常
１月７日(水)	通常	通常診療	通常	通常	通常	休業

木	金	土
4 大安	**5** 赤口 ◆国保病院眼科診療日 要予約	**6** 先勝
11 赤口	**12** 先勝	**13** 友引
18 先勝 無医地区診療〈皮ふ科〉 (受付)14:00～15:00 要予約	**19** 友引 ◆国保病院眼科診療日 要予約	**20** 先負
25 友引 あったからんど健康相談 あったからんど　10:00～11:30 BCG・麻しん風しん混合予防接種(1・2期) としべつ(受付)13:15～13:45 雇用保険受給手続受付日 北檜山職業相談室	**26** 先負	**27** 赤口
1/1 大安 元日 せたな町立国保病院 (北檜山)☎84-5321 ＊午前10:00～12:00まで	**2** 赤口 今金町国保病院 (今金)☎82-0221	**3** 先勝 せたな町立国保病院 (北檜山)☎84-5321 ＊午前10:00～12:00まで
8 赤口	**9** 先勝	**10** 友引

※行事などの日程は都合により変更となる場合があります。

無料法律・登記相談

相談日／12月10日（水）
【対応：井上　正範】
１月14日（水）
【対応：佐々木長芳】
時　間／午前10:00～12:00
場　所／今金町役場、１月は町民センター
予　約／相談日の前日、正午までに予約が必要。
予約・お問い合せ先／
役場総務財政課総務グループ

雇用保険受給手続受付日

北檜山職業相談室への函館公共職業安定所職員の派遣は下記のとおりです。

日　時／
12月24日(水)13:00～17:00
25日(木) 9:00～12:00
１月７日(水) 9:00～17:00
14日(水) 9:00～17:00
21日(水) 9:00～17:00
＊12月24日は混雑が予想されますので、ご注意下さい。
お問い合せ先／
北檜山職業相談室
☎0137-84-5724
ハローワーク八雲
☎0137-62-2509

12/24幼児・乳児検診

●対象と受付時間／
○幼児健診３歳０～１ヵ月児
対象：H17年11・12月生まれ
受付時間：13:00～13:15
○幼児健診１歳６～７ヵ月児
対象：H19年５・６月生まれ
受付時間：13:15～13:30
○乳児健診３～４ヵ月児
対象：H20年８・９月生まれ
受付時間：13:30～13:45
○股関節脱臼検査
対象：
受付時間：15:00～15:15
●場所／
としべつ保健センター

暮らしのカレンダー

予防接種　行政・法律相談
休日当番医　乳幼児健診・相談
健康相談
無医地区診療

予防接種の対象者について
○麻しん風しん混合予防接種
→１期（12~23ヵ月）、２期（就学一年前）

無医地区診療〈耳鼻科９日〉〈皮ふ科18日〉〈小児科24日〉
○持ち物：健康保険証、診療費、重度心身障害者手帳等
○場　所：としべつ保健センター
○予　約：前日までに、としべつ（☎82－2780）に受診の予約が必要です。

12月 2008年 1日～1月10日

日	月	火	水
	1 友引	2 先負 ○移動献血（役場前9:00～11:00、国保病院前13:00～14:00、農協前14:30～16:30）	3 仏滅
7 友引 休日当番医 道南口イヤル病院（北檜山）☎84-5011	8 先負 健康相談 一般健康相談 としべつ　9:30～11:00	9 仏滅 無医地区診療〈耳鼻科〉（受付）14:00～15:00 要予約	10 大安 行政・法律相談 無料法律・登記相談 役場　10:00～12:00 要予約
14 先負 休日当番医 せたな町立国保病院（北檜山）☎84-5321	15 仏滅	16 大安 健康相談 種川温泉健康相談 種川温泉　10:00～11:30	17 赤口 乳幼児健診・相談 乳児相談（6ヵ月児）・ブックスタート としべつ（受付）9:45～10:00 行政・法律相談 裁判所の手続案内 せたな町「やすらぎ館」 要予約
21 仏滅 休日当番医 今金町国保病院（今金）☎82-0221	22 大安	23 赤口 天皇誕生日 休日当番医 道南口イヤル病院（北檜山）☎84-5011	24 先勝 乳幼児健診・相談 幼児健診（1歳6ヵ月児・3歳児） 乳幼児健診（3ヵ月児） 股関節脱臼検査 無医地区診療〈小児科〉（受付）14:30～ 要予約 行政・法律相談 雇用保険受給手続受付日
28 先勝 休日当番医 せたな町立国保病院（北檜山）☎84-5321	29 友引	30 先負	31 仏滅 休日当番医 今金町国保病院（今金）☎82-0221 ＊午前10:00～12:00まで
4 友引 休日当番医 道南口イヤル病院（北檜山）☎84-5011	5 先負	6 仏滅 ○ 今金町消防団出初式	7 大安 行政・法律相談 雇用保険受給手続受付日 北檜山職業相談室

国保病院からのお知らせ

風邪と肺炎について



庄田　英明
今金町国保病院内科医長

冬の時期には、風邪の患者が増えます。風邪のほとんどはウイルスによる病気で、合併症がなければ自然に治ります。また、風邪薬は風邪を早く治す効果は全くなく、症状を弱めるにすぎません。

一方、肺炎は多くは細菌によるものが原因です。肺炎は、適切な抗生剤を早期に、十分使用することにより、早く治すことができますが、治療が遅れると命にかかわることもあります。風邪をひいたという患者の訴えでも（特に高齢者に多いですが）診察すると肺炎が見つかることもよくあります。

肺炎の症状としては、咳、痰（特に膿のような）が多く、熱が4～5日以上続いたときや、全身倦怠が強いとき、また、呼吸が苦しいときなどは肺炎を疑いますが、症状だけでは風邪と肺炎の区別はつきにくいです。診察して呼吸音の異常があったり、のどや鼻の状態のわりに熱が高かったり全身状態が悪いとき、血液中の酸素飽和度が低い（指一本ですぐはかれます）ときなどは、胸部レントゲンをとり肺炎の診断をします。

肺炎は、尿や血液を調べることにより、肺炎球菌、レジオネラ、マイコプラズマ肺炎の迅速診断（血液など結果がでるのは1時間くらいはかかってしまいますが）が可能となっています。また、胸部ＣＴにより胸部レントゲンではわからない肺炎も診断できます。

国保病院では日本呼吸器学会のガイドラインに準じて肺炎の診断、治療を行っています。

特に高齢の方々は「もう少し病院を早く受診していれば肺炎も軽くてすむのに」と感じることがあります。おかしいと感じたら早めに病院を受診しましょう。

国民年金広報

老齢基礎年金の繰上げ・繰下げ支給

老齢基礎年金は65歳から受給ですが、希望すれば60歳から65歳になるまでの間に減額された繰上げ支給の年金を受けたり、66歳以降に増額された繰下げ支給の年金を受けたりすることができます。

■ 早くもらう繰上げ支給

60歳から65歳になるまでの間で、請求したときの月単位の年齢によって減額率が決まります。

減額率＝0.5%×繰上げ請求月から65歳になる月の前月までの月数

- 一度決めた減額率は一生変更できません
- 繰上げ支給を受けた後は障害基礎年金を受けられません
- 国民年金の任意加入者は繰上げ支給を請求できません

■ 後でもらう繰下げ支給

66歳以降で、請求したときの月単位の年齢によって増額率が決まります。

増額率＝0.7%×65歳になった月から繰下げを申し出た月の前月までの月数

- 一度決めた増額率は一生変更できません

※昭和16年４月１日以前に生まれた人は年単位の支給率になります。

◎平成20年度老齢基礎年金の年額は79万2，100円です

※これは、20歳から60歳になるまでの40年間保険料を納めた場合の満額です。

国民年金保険料を納めましょう

わくわくひろば

今金町子育て支援センター
TEL・FAX 82－0963

今年もいよいよ師走の月となりましたね。インフルエンザや風邪など流行やすい時期になりますので、うがい・手洗いをして予防してください。そして、元気に支援センターに遊びに来て下さいね。

寒くなるからといって厚着をさせるのではなく、生後3ヶ月以降の乳幼児の場合は、体温調節能力がほぼ大人並になり、昼間は活発に手足を動かすので、大人よりも一枚少なめに着せるのが目安となります。むやみに厚着をして運動の妨げにならないよう注意し、子どもが気温や活動に応じた衣服の調節を覚えるように促していきましょう。

• 今月の予定 •　　今月の歌♪サンタクロース♪



- 12/11…クリスマスツリー製作
- 12/18…サンタさんの帽子作り
- 12/25…クリスマス会・12月お誕生会
- 1/8…身体測定・お正月の遊び（羽根つきなど）

※４日と11日の予定を変更いたします。

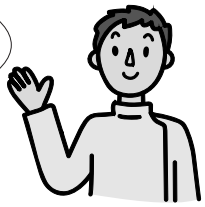
＊お知らせ＊

12月31日から1月5日まで、お正月休みとなるため、親子遊びのひろば（わくわくひろば）と遊びのひろば（支援センター開放）は、お休みとなりますので宜しくお願い致します。1月6日から始まりますので、風邪など引かずにまた、元気に遊びに来て下さいね！

12月 みんなの健康

保健福祉課
（総合福祉施設としべつ内　☎82－2780）

今金町における「がん検診」について
～　1月は「がん検診」を受けましょう！　～

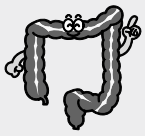


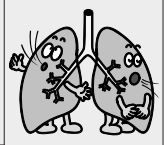
○がんは早期発見・早期治療が重要です！

日本人の死亡原因のトップである「がん」。男性は２人に1人、女性は3人に1人は「がん」に罹るとも言われています。しかし「がん」は小さいうちに発見できれば、治療によって治すことができるようになりました。今金町で実施しているがん検診は下記のとおりです。

○今金町のがん検診事業

検診種類（検診機関）	検査項目	検診料金	対象者（今金町民）	受診間隔
乳がん検診（北海道対がん協会）	・問診 ・乳房Ｘ線検査（ﾏﾝﾓｸﾞﾗﾌｨ） ・視診 ・触診	㊀　1,500円 ㊁　1,500円 ㊂　2,500円	40歳以上女性（今年12月末時点で偶数歳の女性）	２年に１回
子宮がん検診（北海道対がん協会）	問診・視診・子宮頚部の細胞診及び内診 （有症状者はまず医療機関の受診をしましょう） 希望する場合には子宮体部の細胞診や経膣エコー検査も実施できます。（自費）	㊀　1,000円 ㊁　1,000円 ㊂　1,500円	20歳以上女性（今年12月末時点で偶数歳の女性）	
大腸がん検診（北海道対がん協会）	・問診 ・便潜血検査	㊀　1,000円 ㊁　1,000円 ㊂　1,500円	40歳以上	年１回
胃がん検診（北海道対がん協会）	・問診 ・胃部Ｘ線検査 （バリウム検査）	㊀　1,000円 ㊁　1,000円 ㊂　1,500円		
肺がん検診（財団法人結核予防会）	・問診 ・胸部Ｘ線検査 ・喀痰細胞診	㊀　500円 ㊁　500円 ㊂　500円		
前立腺がん検診（北海道対がん協会）	・問診 ・血液検査	㊀　1,500円 ㊁　1,500円 ㊂　2,000円	40歳以上男性	



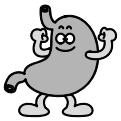


※㊀は国民健康保険加入者、㊁は後期高齢者医療制度加入者、㊂はその他保険加入者を表す。

～検診予定日～　乳がん検診　：1月23日（金）・24日（土）
子宮がん検診：1月24日（土）
胃がん・大腸がん検診　：1月28日（水）～　2月1日（日）午前
前立腺がん・肺がん検診：1月30日（金）～　2月1日（日）午前

～検診会場～　総合福祉施設としべつ保健センター

～検診詳細・申し込みについて～　12月中に回覧・チラシにて周知いたします！



平成20年度今金町文化協会表彰

11月1日、平成20年度今金町総合文化祭開会式及び文化協会表彰授与式が総合体育館において行われ、下記の方々が受賞されました。今後のさらなる活躍をご期待申し上げます。



▲右から辻さん、秋山さん、内ヶ島さん、吉田さん

◎文化功労賞　辻　知子さん
（利別俳句会・文化協会副会長）

大学卒業後より俳句に親しみ、会の結成より27年間にわたり会員指導と会の発展に大きく貢献されました。本年はアカシヤ俳句会「木理集同人」に昇進、全道で17人目の「浄練賞」を受賞。また町広報誌の俳句欄に毎月会員の作品を掲載し、町民文化の向上に寄与するとともに、平成15年より文化協会副会長として事業の円滑な運営に貢献されています。

◎文化振興賞　おしばなの会
（代表　秋山道子さん）

平成5年の会の発足以来、創作活動に励むとともに地域女性部や町民学級等への事業協力を続けています。また地域の活性化にと、平成16年より「交通安全しおり」を町へ寄贈していることは良く知られています。学童保育所等での青少年健全育成にも寄与しており、本町の文化発展に大きく貢献されています。

◎文化振興賞　内ヶ島和之さん
（今金社交ダンスクラブ）

昭和56年に会を結成し会長に就任、以来27年にわたり会の発展に尽力されました。平成14年に日本ダンススポーツ連盟の公認指導員となり、会員指導と新規会員の加入に努力されています。また総合文化祭の前夜祭パーティーを恒例化、近隣町村との交流にも積極的に企画するなど、本町の文化振興に大きく貢献されています。

◎文化振興賞　吉田知美さん
（北部檜山手話の会）

昭和63年、近隣町在住者との学習会から会を結成。以来20年にわたり、会員を集い聴覚障害者との交流会や講演会に積極的に参加し、手話の技術向上に努めてこられました。また総合文化祭では手話コーラスとして欠かさず参加し、その町民への普及活動は良く知られているところです。

平成20年度小・中学生絵画書道展表彰

平成20年度小・中学生絵画書道展の表彰授与式が11月1日、総合体育館において行われ、町長賞、議会議長賞、教育委員長賞、教育長賞を受賞した16名に表彰状と記念品が手渡されました。



受賞おめでとう



■絵画の部
（出展数小学生134点、中学生59点）

町長賞
佐々木恵理（種川小学校6年）
川上　純奈（今金中学校3年）

議会議長賞
廣田　航（美利河小学校6年）
苅屋明日香（今金中学校2年）

教育委員長賞
大東　聖弥（今金小学校2年）
買手　健太（今金中学校1年）

教育長賞
伊藤　颯太（今金小学校3年）
大津あゆみ（今金中学校3年）

佳作
小学生10名、中学生5名

■書道の部
（出展数小学生139点、中学生70点）

町長賞
古谷　飛翔（今金小学校6年）
大津あゆみ（今金中学校3年）

議会議長賞
和田真由子（今金小学校5年）
北見　美希（今金中学校2年）

教育委員長賞
岡田　紗季（今金小学校4年）
水上　葉月（今金中学校1年）

教育長賞
兵藤　温子（今金小学校3年）
植村　友祐（今金中学校3年）

佳作
小学生10名、中学生5名

図　書　室　だ　よ　り

外ではナナカマドの実も鮮やかに色づき、本格的な冬の訪れを感じる今日この頃です。忙しい日々の中季節を感じながら少しの時間、本を手にする楽しみを持ちたいものですね。

新着本のご案内

【一般書】

・ギフト	日明　恩
・萌黄色のハンカチーフ（爽香35歳）	赤川次郎
・パラレルワールド・ラブストリー	東野圭吾
・闇の子供たち	梁　石日
・おばさん未満	酒井順子
・最愛の君へ	美帆
・誘拐	五十嵐貴久
・おそろし	宮部みゆき
・さよなら渓谷	吉田修一
・季節風　秋　少しだけ欠けた月	重松　清
・こんなツレでゴメンナサイ	望月　昭
・夢の中まで語りたい	大泉　洋・松久　淳

【実用書】

・まいろふえ　11―12月号	北海道の花生活
・北海道の旬をまるごと食べよう	坂田蓉子
・くるくる編みのセーター　他　編み物関連７冊	
・こんどこそ片付ける技術	池田暁子

【児童書】

・うしろにいるのだあれ	accototo
・おおかみのでんわ	せなけいこ
・もったいないばあさん	真珠まりこ

【冬の図書室展示のご案内】

12月は何かと気忙しい時期ですが、図書室では皆様が楽しみながら、さらに暮らしのお役に立てればと思い、お料理や手芸、趣味の本などの展示をおこないます。

どうぞ、ご利用ください。

★図書室展示「楽しく♪冬の暮らし」★

期間：平成20年12月17日～28日まで

※展示の本は貸出しもいたします。

※資料提供は北海道立図書館です。

図書室は12月29日～１月６日までお休みです。

ベストショットin今金2008フォトコンテスト

入選作品決定！

今金町青年会議（竹内章郎会長）主催のフォトコンテストが11月１～３日に総合文化祭展示会場にて実施され、応募作品全63点のうち、来場者からの392票もの投票によって次の作品がそれぞれ入選いたしました。

なお、入選作品は役場ロビーにて12月30日まで展示しておりますので是非ご覧下さい（ホームページでもご覧いただけます）。



グランプリ大賞
「凍る朝」
鈴木隆夫さん



自然部門優秀賞
「としべつ川に映る紅葉」
清水多津子さん



まち部門優秀賞
「うれしいな、新校舎」
高畑秀樹さん



農村部門優秀賞
「麦畑」
上村朋慶さん



青年会議会長賞
「ひまわり」
平澤静佳さん

行事のお知らせ

≪12月≫

3日(水)	移動図書館車
13日(土)	えほんの日（10：00～幼稚園）
17日(水)	移動図書館車
24日(水)	終業式（高等養護学校）
25日(木)	終業式（幼稚園）
26日(金)	終業式（各小学校）
26日(金)	休業前集会（中学校）

ロジャーのいまかね日記

NO. 51

ニュージーランドと日本にはいくつかの違いがあります。その違いの一つに食べ物への関心があります。日本ではたくさんの料理番組があり、１日のどの時間においても、いくつもの料理番組を見つけることができます。

食堂が満席の時、日本人は進んで列に並びますが、あれは大きな驚きです。時には１時間でさえも並んでいます。私たち外国人にとっては信じられないことです。ニュージーランドの生活ではありえないことで、食堂が満席なら違う店に行くでしょう。

帯広市に行った時、おもしろいことが起きました。私たちは食堂を探していて、ある店の外でメニューをながめていました。そのとき突然私たちの後ろに人が並び始めたのです。私はとても驚きました。その店に入る気はなかったのですが、気持ちが変りました。後になってわかったことですが、その食堂はとても有名な豚丼のお店でいつも混んでいるそうです。今となっては特別な思い出です。



教育相談電話は、☎82－3550です。

今月のお知らせ

2008 DECEMBER 12

12月は道税の納税推進強調月間です！

～道税は、道が様々な仕事を行うための貴重な財源です。納税にご協力下さい～

12月は道税の納税推進強調月間として、滞納整理を実施します。まだ、納税されていない方は至急納められますようお願いします。

また、夜間納税窓口を12月11日(木)に午後8時まで支庁税務課で開設します。

▼お問い合せ先

納税についてのご相談は、檜山支庁税務課納税係まで
☎0139－52－6473

働いている調理師の皆様へ！

調理師法では、調理業務に従事している調理師の方は、2年ごとに12月31日現在の調理従事場所などを届け出なければならないと定められており、今年は届出の必要な年となっています。

▼届出が必要な調理師の方

次の施設や店舗で調理の業務に従事している調理師の方です。

・寄宿舎、学校、病院、事業所、社会福祉施設、介護老人保健施設、矯正施設、その他多数人に飲食物を調理して供与している施設
・飲食店営業、魚介類販売業、そうざい製造業

▼届出期限

平成21年1月15日まで

▼届出先

八雲保健所または八雲保健所今金支所に届出用紙を提出してください。(用紙はそれぞれに備え付けてあります)

▼お問い合せ先

北海道八雲保健所
☎0137－63－2168
北海道八雲保健所今金支所
☎0137－82－0251

「国の教育ローン」のご案内

「国の教育ローン」は、高校、短大、大学、専修学校、各種学校や外国の高校、大学などに入学・在学するお子さまをお持ちのご家庭を対象とした公的な融資制度です。

▼ご利用いただける方

ご融資の対象となる学校に入学・在学される方の保護者で、子供の人数が1人の場合は、給与所得者は790万円以内（事業所得者は590万円以内）。子供の人数が2人以上の場合は、給与所得者は790万円に子供の人数1人あたり100万円ずつ加算した金額（事業所得者の場合は所得換算した金額）以内の方。

▼融資額／学生・生徒お1人につき200万円以内

▼利　率／年二・六五％（平成20年10月1日現在）

▼お申込に関するご相談は

「国の教育ローン」コールセンターまでお問合せ下さい。
☎0570－008656（ナビダイヤル）
※ナビダイヤルがご利用いただけない場合（公衆電話、IP電話、PHS、CATV電話など）の電話番号。
☎03－5321－8656

■ 年末年始のバス運行のお知らせ

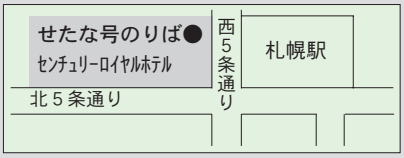
都市間バス『せたな号』年末年始の運行

●運行日　12月28日～31日、1月2日～4日まで
※1月1日は運休です。

●予約・問い合せ先　北都観光　☎011－241－0241

●運行バス会社　銀嶺バス株式会社

●のりば



札幌 ⇄ 今金 ⇄ 北檜山 ⇄ 瀬棚　発着時刻

●札幌発（センチュリーロイヤルホテル）	●せたな町発（瀬棚港フェリーターミナル）
札幌発（センチュリーロイヤルホテル）	瀬棚発（瀬棚港フェリーターミナル）
↓9:00	↓14:50
今金着（町民センター）	北檜山発（温泉ホテル）
↓13:05	↓15:00
北檜山着（温泉ホテル）	今金発（町民センター）
↓13:20	↓15:15
瀬棚着（瀬棚港フェリーターミナル）	札幌着（センチュリーロイヤルホテル）
13:30	19:20

■ 季節労働者のみなさまへ

雇用相談窓口を開設します

渡島檜山北部通年雇用促進支援協議会では、季節労働者の通年雇用を促進するため、季節労働者皆様の職業相談、各種助成制度・融資制度等の案内、インターネットによる全国の求人情報の提供、季節労働者の協議会登録などを行う「雇用相談窓口」を開設いたします。

■日　時／12月22日(月)
午前10時から午後3時まで

■場　所／今金町役場　産業振興課

■ お問い合せ先
渡島檜山北部通年雇用促進支援協議会
(☎0137－64－3355)
今金町役場産業振興課　(☎82-0111内線355)
までお問い合せ下さい。

女性の健康サポートセンターのご案内

～平成20年12月1日、全ての道立保健所に開設します～

女性の健康サポートセンターでは、妊娠、出産、子育ての悩み、不妊に悩む夫婦や思春期の性感染症、更年期の健康上の悩みなど、女性の健康上の相談について保健師が応じます。お気軽にご相談下さい。

○女性の健康相談ダイヤル
☎0137－63－2168
八雲保健所
（担当：子育て支援・相談）

○女性の健康相談の日
（面接相談）※要予約
場所／八雲保健所　相談室
日時／毎月第3水曜日
13時～15時
連絡先／☎0137－63－2168
（担当：子育て支援・相談）

「北朝鮮人権侵害問題啓発週間」のお知らせ

～12月10日から16日までは「北朝鮮人権侵害問題啓発週間」です～

我が国の緊急の国民的課題である拉致問題の解決をはじめとする北朝鮮当局による人権侵害問題への対処が国際社会を挙げて取り組むべき課題とされる中、この問題についての関心と意識を深めていくことが大切です。

▼お問い合せ先
せたな警察署
☎0137－84－6110

■ 平成20年度　自衛官募集案内

種　類	受験資格・年齢	試験日	受付期間	試験場所
2等陸・海・空士	18歳以上27歳未満の男子（平成21年4月1日現在）	1月18日（日）	12月8日（月）～1月9日（金）	陸上自衛隊函館駐屯地

■ 平成21年度採用になる学生の採用試験の案内（予定）

種　類	受験資格・年齢	試験日	受付期間	試験場所
陸上自衛隊高等工科学校（仮称）生徒	15歳以上17歳未満の男子で中学校卒業（来春予定者を含む。）	1月10日（土）	法案成立以降に受付時期をお知らせいたします。～1月6日（火）	せたな町町民ふれあいプラザ

＊詳しい説明及び受験手続き（志願書類）の請求等は、自衛隊函館地方協力本部今金地域事務所までご連絡ください。☎82－0258

■ 役場公営施設課からのお知らせ

○冬期間の路上駐車は絶対にやめて！

除雪作業は、主に交通量の少ない早朝に行っています。しかし、路上駐車が後を絶たず、地吹雪など視界が悪い時は大変危険です。　また、車が駐車している箇所は除雪ができないため、交通障害のもとになります。路上駐車は絶対にしないよう、皆様のご理解とご協力をお願いします。

○流雪溝投雪にご理解を

道路中央に流雪溝がある町道について、投雪時間帯は原則としては車両通行止としています。迂回するか投雪時間帯を避けて通行して下さい。やむを得ず車で通行する時は、交通誘導員の指示に従い投雪の妨げにならないようご協力下さい。

○田代橋雪捨て場について

今冬も田代橋上流河川敷地を「雪捨て場」に利用します。ゴミや塵芥などが混入した場合、速やかに回収するようお願いします。なお、工事現場内の排雪については、土砂・コンクリート片などが混入するため雪の搬入を禁止しますのでご了承ください。悪質なゴミや塵芥混じりの雪を搬入した場合、搬入者に対し回収を命じます。

○排雪作業時の交通規制にご協力を

市街地に堆積した雪を数回排雪しますが、雪寄せ作業時と雪の搬出作業時に片側交互交通・一時通行止めとしますので、皆様のご理解とご協力をお願いします。

目指せ車いす！

リングプル回収事業

○ 現在ストック量・・・345kg
車いす交換まであと645kg

今金町社会福祉協議会

e－Taxをご利用ください！

◇最高5,000円の税額控除

本人の電子署名及び電子証明書を付して所得税の確定申告をe-Taxで行うと、最高5,000円の所得税の税額控除が受けられます（平成19年分又は平成20年分のいずれか1回）。

◇添付書類が提出不要

所得税の確定申告をe-Taxで行う場合、医療費の領収書や源泉徴収票等は提出に代えて、記載内容を入力して送信できます（確定申告期限から3年間、添付書類の提出又は提示を求められる場合があります）。

手続き等の詳しい内容はe-Taxホームページをご覧ください。
【http://www.e-tax.nta.go.jp】

納期のお知らせ

12月は

国民健康保険税	第六期
町・道民税	第三期

の納期です。

税務住民課では納税相談に応じています。お気軽にご相談ください。
《役場税務住民課
課税収納グループ☎82-0111》

俳　句　利別俳句会

金色の銀杏落ち葉や棲家古る　今村由井子
綿虫をつけし御坊の月まゐり　阪井みえ
通院の赤きマフラーに風激し　佐藤朝子
句作りや冬ばら淡く香り立つ　杉本あい
冬近し辞典をのぞく虫眼鏡　笹森ハル
蟹鍋や本音も飛び出す甲羅酒　伊藤翠女
人生の色には淡し冬薔薇　辻　知子

わが家のアイドル

個人情報の保護のため、ホームページ上では公開しておりません。

わが家のアイドル募集中です。 ○小学校に就学前のお子さんを対象に募集しています。掲載を希望される方は役場まちづくり推進課企画政策グループまでご連絡下さい。《☎82-0111》

町のデータ

人口と世帯（平成20年10月末現在）

（ ）内は前月比

●人　口	6,273人	（　5）
男	3,008人	（　5）
女	3,265人	（　0）
●世帯数	2,657世帯	（　4）

火災と救急（平成20年累計）

（ ）内は10月発生件数

●火災	5件	（ 0件）
●救急	215件	（ 11件）
急　病	100件	（ 4件）
その他	115件	（ 7件）

交通事故（平成20年累計）

（ ）内は10月発生件数

●発生件数	4件	（1件）
死者数	0件	（0件）
傷者数	4件	（1件）

交通事故死ゼロ日数　734日

戸籍の窓

おたんじょうおめでとう

小野寺宗介（そうすけ）くん　11月12日（保護者　　徹）高美町

おくやみもうしあげます

菊池　キリさん	10月28日	91歳（南　町）
佐々木利之さん	10月29日	78歳（末広町）
臼井　儀昭さん	11月１日	59歳（大和町）
齊藤　乗住さん	11月３日	73歳（末広町）
伊藤　忠男さん	11月８日	74歳（大和町）
吉村　信一さん	11月12日	80歳（八束初田）

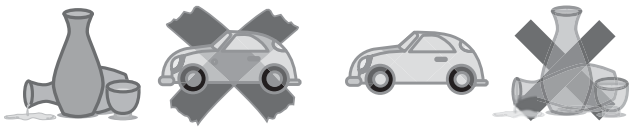
10月28日～11月21日受付分

編集後記

日増しに寒さも本格的になり、今年も残すところ一ヶ月と、一年の過ぎる早さを痛感しているところであります。今年もたくさんの人たちや団体を取材させていただき、ご協力いただいたおかげで、広報誌を充実した内容にすることができました。来年も今金町がより一層良いまちになることを願い、これからも広報誌作成に努めていきたいと思っております。

来年もよろしくお願いいたします。（伊藤）

飲んだら乗るな!!　乗るなら飲むな!!



“少しくらいなら飲んでもいいだろう”
そんな気持ちが、あなたや家族、そして被害者の一生を台無しにするかも知れません。

■発行　北海道今金町　■編集　まちづくり推進課企画政策グループ
〒049-4393　北海道瀬棚郡今金町字今金48-1
☎0137-82-0111　FAX0137-82-2492
ホームページアドレス http://www.town.imakane.lg.jp
Ｅメールアドレス imakane@town.imakane.lg.jp
環境に優しい再生紙と大豆インクを使用しています。